

KOMISJA  
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

**ROZDZIAŁ 19 02 — STOSUNKI WIELOSTRONNE I SPRAWY ZWIĄZANE Z OGÓLNYMI STOSUNKAMI ZEWNĘTRZNYMI**

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
19 02	STOSUNKI WIELOSTRONNE I SPRAWY ZWIĄZANE Z OGÓLNYMI STOSUNKAMI ZEWNĘTRZNYMI							
19 02 02	<i>Instytuty specjalizujące się w stosunkach Unii Europejskiej z państwami trzecimi</i>	5	1 223 500	1 223 500	1 653 000	1 653 000	1 353 000,—	1 353 000,—
19 02 03	<i>Współpraca z państwami trzecimi w zakresie migracji</i>	4	44 350 000	25 000 000	p.m. (1)	25 000 000	20 000 000,—	8 608 179,39
19 02 04	<i>Uczestnictwo Wspólnoty w działaniach dotyczących min przeciwpiechotnych</i>	4	15 000 000	20 000 000	18 460 000	20 500 000	18 150 000,—	13 379 150,26
19 02 05	<i>Mechanizm szybkiego reagowania</i>	4	29 000 000	29 000 000	28 000 000	33 800 000	21 316 000,—	13 326 104,14
19 02 06	<i>Wkład finansowy Wspólnoty Europejskiej do organów ustanowionych Konwencją ONZ o prawie morza z roku 1982</i>	4	200 000	200 000	200 000	200 000	158 000,—	144 186,27
19 02 07	<i>Promowanie inwestycji wspólnotowych w rozwijających się krajach Ameryki Łacińskiej, Azji, regionu Morza Śródziemnego oraz w Republice Południowej Afryki poprzez współpracę gospodarczą i umowy handlowe</i>	4	p.m.	2 875 000	p.m.	3 000 000	0,—	45 694,40
19 02 11	<i>Mechanizmy współpracy Północ-Południe w ramach kampanii przeciwko narkotekom i narkomanii</i>	4	6 000 000	6 450 000	p.m.	2 000 000	0,—	3 923 257,03
19 02 12	<i>Projekt pilotażowy w celu redukcji broni atomowej, biologicznej i chemicznej oraz broni strzeleckiej</i>	4	3 000 000	3 000 000	3 000 000	2 000 000		
19 02 13	<i>Program ochotniczej pomocy technicznej — Działanie przygotowawcze</i>	4	p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000		
	<b>Rozdział 19 02 — Razem</b>		<b>98 773 500</b>	<b>88 248 500</b>	<b>53 313 000</b>	<b>89 153 000</b>	<b>60 977 000,—</b>	<b>40 779 571,49</b>

(1) Środki w wysokości 30 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

**ROZDZIAŁ 19 02 — STOSUNKI WIELOSTRONNE I SPRAWY ZWIĄZANE Z OGÓLNYMI STOSUNKAMI ZEWNĘTRZNYMI**  
(ciąg dalszy)

## Uwagi

Część środków z niniejszego rozdziału może zostać przeznaczona, przy odpowiednim uwzględnieniu przepisów Rozporządzenia Finansowego oraz porozumienia ramowego pomiędzy WE i ONZ, na wspieranie działań Sekretarza Generalnego ONZ i Panelu Wybitnych Osobistości w niesieniu pomocy wspólnocie międzynarodowej, Państwom Członkowskim ONZ i organizacjom międzynarodowym w osiągnięciu Milenijnych Celów Rozwoju związanych z wodą i warunkami sanitarnymi.

**19 02 02 Instytuty specjalizujące się w stosunkach Unii Europejskiej z państwami trzecimi**

## Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 223 500	1 223 500	1 653 000	1 653 000	1 353 000,—	1 353 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	323 850 <sup>(1)</sup>					
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	1 653 000	1 653 000				
Środki 2005	1 223 500		1 223 500			
Ogółem	3 200 350	1 653 000	1 223 500			

<sup>(1)</sup> Zobowiązania te obciążą linię budżetową 26 01 49 w 2004 r. i będą pokryte za pomocą środków na płatności automatycznie przeniesionych do tej linii budżetowej.

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie dotacji budżetowej dla różnych ośrodków, instytucji lub sieci będących uznanymi specjalistami w analizie i monitorowaniu związków pomiędzy Unią Europejską a innymi regionami w ramach polityki stosunków zewnętrznych. Dotacja ta pozwoli takim jednostkom zintensyfikować swą działalność (badania, seminaria, kontakty i publikacje) i włączać zagadnienia oznaczone przez Komisję jako szczególnie istotne i aktualne w związkach pomiędzy Unią Europejską a właściwymi regionami. Zakłada się wykonanie bardziej szczegółowej analizy niektórych stosunków pomiędzy Unią Europejską a pewnymi regionami, tzn. Azją, Ameryką Łacińską, krajami śródziemnomorskimi, Bałkanami i Wspólnotą Niepodległych Republił byłego Związku Radzieckiego.

## Podstawa prawna

Council Decision 2003/911/EC of 22 December 2003 establishing a Community action programme for bodies promoting reciprocal understanding of relations between the European Union and certain regions in the world (OJ L 342, 30.12.2003, p. 53).

KOMISJA

TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

**ROZDZIAŁ 19 02 — STOSUNKI WIELOSTRONNE I SPRAWY ZWIĄZANE Z OGÓLNYMI STOSUNKAMI ZEWNĘTRZNYMI**  
(ciąg dalszy)**19 02 02** (ciąg dalszy)

Regulation (EC) No 2240/2004 of the European Parliament and of the Council amending Regulation (EC) No 975/1999 laying down the requirements for the implementation of development cooperation operations which contribute to the general objective of developing and consolidating democracy and the rule of law and to that of respecting human rights and fundamental freedoms and Regulation (EC) No 976/1999 laying down the requirements for the implementation of Community operations, which, within the framework of Community cooperation policy, contribute to the general objective of developing and consolidating democracy and the rule of law and to that of respecting human rights and fundamental freedoms in third countries (OJ L 390, 31.12.2004, p. 21).

**19 02 03 Współpraca z państwami trzecimi w zakresie migracji**

Dane liczbowe (Środki różnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
44 350 000	25 000 000	p.m. <sup>(1)</sup>	25 000 000	20 000 000,—	8 608 179,39
<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 30 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.					

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	29 337 103	25 000 000	4 337 103			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	30 000 000 <sup>(1)</sup>		16 662 897	10 000 000	3 337 103	
Środki 2005	44 350 000		4 000 000	15 000 000	20 000 000	5 350 000
Ogółem	103 687 103	25 000 000	25 000 000	25 000 000	23 337 103	5 350 000
<sup>(1)</sup> Wymienione środki ujęto w rozdziale 31 02.						

Uwagi

Środki te związane są z działaniami przygotowawczymi na lata 2001 do 2003 i komunikatem Komisji dotyczącym integracji zagadnień związanych z migracją ze stosunkami Unii Europejskiej z krajami trzecimi (COM(2002) 703), które otworzyły drogę dla projektu aktu prawnego.

Mają one na celu sfinansowanie programu wspólnotowego na rzecz współpracy z krajami trzecimi i regionami pochodzenia i tranzytowymi w dziedzinie migracji i azylu. Program ten stara się odpowiedzieć w sposób szczególnie i uzupełniający na potrzeby tych krajów, aby podtrzymać ich wysiłki w celu lepszego zarządzania przepływem migracji ludności. Pomoże im to również poprawić ich zdolność wypełniania zobowiązań międzynarodowych w dziedzinie azylowej i migracji, w tym readmisji.

**ROZDZIAŁ 19 02 — STOSUNKI WIELOSTRONNE I SPRAWY ZWIĄZANE Z OGÓLNYMI STOSUNKAMI ZEWNĘTRZNYMI**  
(ciąg dalszy)**19 02 03** (ciąg dalszy)

Ten wspólnotowy program współpracy będzie finansował odpowiednie działania łączące w sposób spójny współpracę krajową i regionalną Wspólnoty wraz ze strategiami rozwoju dotyczącymi odpowiednich krajów trzecich i przyczyni się do realizacji działań — w szczególności w zakresie migracji, azylu, kontroli na granicach, uchodźców i wysiedleńców — co zostało przewidziane w ramach wdrożenia tych strategii i jest finansowane przy pomocy innych instrumentów wspólnotowych w obszarze współpracy i rozwoju.

Podstawowym elementem realizacji tego programu będzie przestrzeganie zasad demokracji i państwa prawa, a także praw człowieka, praw mniejszości i podstawowych zasad wolności. W miarę potrzeby i w stopniu, w jakim to możliwe, finansowane działania będą związane z krokami mającymi na celu wzmocnienie demokracji i państwa prawa oraz zapewnienie zgodności z międzynarodowymi instrumentami w tej dziedzinie, w tym z Konwencją dotyczącą statusu uchodźców sporządzoną w Genewie.

Partnerami, którym przysługuje wsparcie finansowe w ramach tego środka, mogą być organizacje i agencje regionalne i międzynarodowe (w szczególności agencje ONZ), organizacje pozarządowe lub inne zainteresowane podmioty niepubliczne, rządy federalne, krajowe, okręgowe i lokalne krajów trzecich, ich wydziały i agencje, instytucje, stowarzyszenia i podmioty publiczne i prywatne. W kwestii współpracy z rządami zaangażowanych państw, podjęte zostaną wszelkie konieczne działania dla zapewnienia, że wyznaczone środki nie zostaną wykorzystane w celu innym niż zamierzony.

Priorytet będą miały szeroko zakrojone programy odnoszące się do podstawowych przyczyn migracji.

W trakcie realizacji zadań z zakresu współpracy, związanych z poprawą zdolności instytucjonalnej, administracyjnej i logistycznej krajów trzecich, tak aby pomóc im w wypełnianiu swoich zobowiązań w zakresie azylu, migracji, wraz z przekazywaniem obywateli, należy zwrócić szczególną uwagę na sposób traktowania ludzi (emigrantów i imigrantów, uchodźców lub osób przekazanych). Ten obszar podlegać będzie ścisłej kontroli.

*Podstawa prawna*

Regulation (EC) No 491/2004 of the European Parliament and of the Council of 10 March 2004 establishing a programme for financial and technical assistance to third countries in the areas of migration and asylum (Aeneas) (OJ L 80, 18.3.2004, p.1).

KOMISJA  
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

**ROZDZIAŁ 19 02 — STOSUNKI WIELOSTRONNE I SPRAWY ZWIĄZANE Z OGÓLNYMI STOSUNKAMI ZEWNĘTRZNYMI**  
(ciąg dalszy)

**19 02 04 Uczestnictwo Wspólnoty w działaniach dotyczących min przeciwpiechotnych**

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
15 000 000	20 000 000	18 460 000	20 500 000	18 150 000,—	13 379 150,26

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	20 659 968	15 000 000	5 200 000	459 968		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	18 460 000	5 500 000	7 800 000	4 400 000	760 000	
Środki 2005	15 000 000		7 000 000	4 800 000	2 500 000	700 000
Ogółem	54 119 968	20 500 000	20 000 000	9 659 968	3 260 000	700 000

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie, poza środkami przeznaczonymi na plany likwidacji min przeciwpiechotnych w ramach programów współpracy z państwami beneficjentami, finansowania wspólnotowych działań z zakresu min przeciwpiechotnych, w szczególności planów dotyczących wcielenia w życie Traktatu z Ottawy (Konwencja o zakazie użycia, składowania, produkcji i transferu min przeciwpiechotnych).

Środki te przeznaczone są również na pokrycie kosztów działań w zakresie leczenia rehabilitacyjnego ofiar min przeciwpiechotnych.

Obejmują finansowanie działalności prowadzonej przez organizacje pozarządowe, której celem jest zwrócenie uwagi na kwestię min lądowych, przy współudziale organizacji niepublicznych, które są „częścią problemu”, w związku z czym powinny być również „częścią rozwiązania”.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1724/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 lipca 2001 r. dotyczące działań podejmowanych w zakresie zwalczania min przeciwpiechotnych w krajach rozwijających się (Dz.U. L 234 z 1.9.2001, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1725/2001 z dnia 23 lipca 2001 r. dotyczące działań podejmowanych w zakresie zwalczania min przeciwpiechotnych w państwach trzecich innych niż kraje rozwijające się (Dz.U. L 234 z 1.9.2001, str. 6).

KOMISJA  
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNEROZDZIAŁ 19 02 — STOSUNKI WIELOSTRONNE I SPRAWY ZWIĄZANE Z OGÓLNYMI STOSUNKAMI ZEWNĘTRZNYMI  
(ciąg dalszy)

## 19 02 05 Mechanizm szybkiego reagowania

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
29 000 000	29 000 000	28 000 000	33 800 000	21 316 000,—	13 326 104,14

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	17 229 032	12 500 000	4 300 000	429 032		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	28 000 000	21 300 000	6 700 000			
Środki 2005	29 000 000		18 000 000	10 500 000	500 000	
Ogółem	74 229 032	33 800 000	29 000 000	10 929 032	500 000	

## Uwagi

Szybkie udostępnienie środków finansowych poprzez mechanizm szybkiego reagowania jest wykorzystywane w sytuacjach kryzysowych lub w przypadku nadchodzących kryzysów, w sytuacjach stanowiących zagrożenie dla prawa i porządku, bezpieczeństwa osób, w sytuacjach, które mogą przeradzać się w konflikty zbrojne lub destabilizację państwa i gdy takie sytuacje mogą zagrozić pozytywnym skutkom polityki i programom pomocy i współpracy, ich skuteczności i/lub warunkom ich właściwej realizacji.

Środki te przeznaczone są na pokrycie, w szczególności, działań o charakterze obywatelskim dla zwalczania lub rozwiązywania sytuacji kryzysowych i poważnych zagrożeń lub wybuchów konfliktów.

Partnerami zaangażowanymi w realizację działań mogą być władze Państw Członkowskich lub krajów beneficjentów i ich przedstawicielstwa, organizacje regionalne i międzynarodowe oraz ich przedstawicielstwa, organizacje pozarządowe, osoby publiczne i prywatne i organizacje lub osoby indywidualne (wraz z pracownikami oddelegowanymi z ramienia rządów Państw Członkowskich) o odpowiedniej wiedzy specjalistycznej i doświadczeniu.

## Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 381/2001 z dnia 26 lutego 2001 r. tworzące mechanizm szybkiego reagowania (Dz.U. L 57 z 27.2.2001, str. 5).

KOMISJA  
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

**ROZDZIAŁ 19 02 — STOSUNKI WIELOSTRONNE I SPRAWY ZWIĄZANE Z OGÓLNYMI STOSUNKAMI ZEWNĘTRZNYMI**  
(ciąg dalszy)

**19 02 06 Wkład finansowy Wspólnoty Europejskiej do organów ustanowionych Konwencją ONZ o prawie morza z roku 1982**

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
200 000	200 000	200 000	200 000	158 000,—	144 186,27

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	13 881	13 881				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	200 000	186 119	13 881			
Środki 2005	200 000		186 119	13 881		
Ogółem	413 881	200 000	200 000	13 881		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wspólnotowego wkładu finansowego w organy stworzone na podstawie Konwencji Organizacji Narodów Zjednoczonych o prawie morza, w szczególności Międzynarodowy Urząd ds. Dna Morza i Międzynarodowy Trybunał Prawa Morza.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 98/392/WE z dnia 23 marca 1998 r. dotycząca zawarcia przez Wspólnotę Europejską Konwencji Organizacji Narodów Zjednoczonych o prawie morza z dnia 10 grudnia 1982 r. i Porozumienia z dnia 28 lipca 1994 r. odnoszącego się do stosowania jego części XI (Dz.U. L 179 z 23.6.1998, str. 1).

Konwencja Organizacji Narodów Zjednoczonych o prawie morza (Dz.U. L 179 z 23.6.1998, str. 3).

KOMISJA  
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNEROZDZIAŁ 19 02 — STOSUNKI WIELOSTRONNE I SPRAWY ZWIĄZANE Z OGÓLNYMI STOSUNKAMI ZEWNĘTRZNYMI  
(ciąg dalszy)19 02 07 **Promowanie inwestycji wspólnotowych w rozwijających się krajach Ameryki Łacińskiej, Azji, regionu Morza Śródziemnego oraz w Republice Południowej Afryki poprzez współpracę gospodarczą i umowy handlowe**

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	2 875 000	p.m.	3 000 000	0,—	45 694,40

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	21 425 356	3 000 000	2 875 000	2 500 000	2 500 000	10 550 356
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	p.m.					
Środki 2005	p.m.					
Ogółem	21 425 356	3 000 000	2 875 000	2 500 000	2 500 000	10 550 356

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie różnych działań dla promowania inwestycji wspólnotowych w krajach rozwijających się Azji, Ameryki Łacińskiej i krajów śródziemnomorskich, które łączą ze Wspólnotą więzy współpracy gospodarczej i umowy handlowe.

Obejmują również finansowanie podobnych działań w Republice Południowej Afryki zgodnie z, między innymi, postanowieniami Umowy przejściowej między Unią Europejską a Republiką Południową Afryki.

Część środków powinna zostać udostępniona jako priorytet w ramach wspólnych przedsięwzięć w dziedzinie odpowiednich technologii środowiskowych i dla inicjatyw, których celem jest rozwijanie zdolności szkolenia specjalistów lokalnych w obszarze technologii środowiskowych.

## Podstawa prawna

Council Regulation (EC) No 213/96 of 29 January 1996 on the implementation of the European Communities Investment Partners Financial Instrument for the countries of Latin America, Asia, the Mediterranean region and South Africa (OJ L 28, 6.2.1996, p. 2).

Rozporządzenie (WE) nr 772/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 4 kwietnia 2001 r. w sprawie zamknięcia i likwidacji projektów przyjętych przez Komisję zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 213/96 w sprawie wdrożenia Instrumentu Finansowego w ramach działania „Inwestycyjni Partnerzy Wspólnot Europejskich” dla krajów Ameryki Łacińskiej, Azji, regionu Śródziemnomorskiego i Południowej Afryki (Dz.U. L 112 z 21.4.2001, str. 1).



KOMISJA  
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

**ROZDZIAŁ 19 02 — STOSUNKI WIELOSTRONNE I SPRAWY ZWIĄZANE Z OGÓLNYMI STOSUNKAMI ZEWNĘTRZNYMI**  
(ciąg dalszy)

**19 02 11 Mechanizmy współpracy Północ-Południe w ramach kampanii przeciwko narkotykom i narkomanii**

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
6 000 000	6 450 000	p.m.	2 000 000	0,—	3 923 257,03

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	11 246 716	2 000 000	3 950 000	5 296 716		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	p.m.					
Środki 2005	6 000 000		2 500 000	2 000 000	1 500 000	
Ogółem	17 246 716	2 000 000	6 450 000	7 296 716	1 500 000	

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są, w kontekście wdrożenia planu działań Unii Europejskiej w dziedzinie narkotyków, na pokrycie działań w takich obszarach, jak profilaktyka i zmniejszanie nadużywania narkotyków i nielegalna ich produkcja, kontrola handlu narkotykami, zmiana chemicznych prekursorów i prania pieniędzy w krajach, które zawarły z Unią Europejską umowy partnerskie i o współpracy.

Stanowią one część środków na realizację polityki wspólnotowej walki z narkotykami i uzależnieniem od narkotyków. W ramach tego podpunktu stanowią one wkład w zewnętrzny aspekt działań realizowanych w ramach tej polityki.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2046/97 z dnia 13 października 1997 r. w sprawie współpracy Północ-Południe w kampanii przeciwko narkotykom i narkomanii (Dz.U. L 287 z 21.10.1997, str. 1).

**ROZDZIAŁ 19 02 — STOSUNKI WIELOSTRONNE I SPRAWY ZWIĄZANE Z OGÓLNYMI STOSUNKAMI ZEWNĘTRZNYMI**  
(ciąg dalszy)**19 02 12 Projekt pilotażowy w celu redukcji broni atomowej, biologicznej i chemicznej oraz broni strzeleckiej**

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 000 000	3 000 000	3 000 000	2 000 000		

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	3 000 000	2 000 000	1 000 000			
Środki 2005	3 000 000		2 000 000	800 000	200 000	
Ogółem	6 000 000	2 000 000	3 000 000	800 000	200 000	

**Uwagi**

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie działań wspomagających redukcję broni masowego zniszczenia (broni atomowej, chemicznej i biologicznej).

Przeznaczone są również na sfinansowanie działań zwalczających rozprzestrzenianie broni lekkiej i nielegalny handel bronią.

**Podstawa prawna**

This appropriation is intended to fund a pilot project within the meaning of the Interinstitutional Agreement of 6 May 1999 between the European Parliament, the Council and the Commission on budgetary discipline and improvement of the budgetary procedure (O) C 172, 18.6.1999, p. 1).

KOMISJA  
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

**ROZDZIAŁ 19 02 — STOSUNKI WIELOSTRONNE I SPRAWY ZWIĄZANE Z OGÓLNYMI STOSUNKAMI ZEWNĘTRZNYMI**  
(ciąg dalszy)

**19 02 13 Program ochotniczej pomocy technicznej — Działanie przygotowawcze**

Dane liczbowe (Środki różnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000		

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	2 000 000	1 000 000	500 000	500 000		
Środki 2005	p.m.					
Ogółem	2 000 000	1 000 000	500 000	500 000		

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie działań przygotowawczych mających na celu uruchomienie programu dobrowolnej pomocy technicznej dla krajów potrzebujących. Program taki stworzy podstawy potrzebne do wysłania wolontariuszy z Państw Członkowskich UE do krajów trzecich, wspierających wprowadzenie instrumentów unijnych, tak aby pomóc obywatelom krajów trzecich. W ramach tych działań wolontariuszom z Europy powinno zapewnić się właściwe szkolenia, poczynić inne konieczne przygotowania na ich rzecz i pokryć koszty ich działalności w kraju trzecim, a także ewentualne koszty następce bezpośrednio związane z tymi działaniami.

Przeznaczone są również na sfinansowanie studium wykonalności poświęconego stworzeniu Europejskiego Cywilnego Korpusu na rzecz Pokoju, którego działalność, sensu stricto, wykracza poza pomoc humanitarną.

Działania przygotowawcze mają na celu finansowanie prac przygotowawczych Komisji dla wypracowania najlepszego sposobu na stworzenie takiej struktury, ewentualnie przy współpracy z osobami trzecimi zaangażowanymi w pomoc humanitarną i rozwojową, aby stworzyć wszystkie elementy wybranej struktury na małą skalę i zwerbować wstępną grupę wolontariuszy w ramach planu pilotażowego i rozpocząć ich działalność.

*Podstawa prawna*

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 6 maja 1999 r. w sprawie Rozporządzenia Finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. C 172 z 18.6.1999, str. 1).